

Заявление на перевод в иностранной валюте
Application for International Funds Transfer



Райффайзен
БАНК

№ 14 от 14.07.2023

ПЕРЕВОДОДАТЕЛЬ (почтовый адрес, город) / APPLICANT (address, city)		THE CLUB OF KIND PERSONS CHARITABLE FOUNDATION POKROVKA, 1/13/6-2, EYTAZH 1, POMES, MOSCOW, RF	
ИНН, КИО / TIN, KIO		9717064452	
Просим дебетовать наш счет № / Please Debit our Account #		40703978100000000646	
Сумма к списанию (цифрами и прописью) / Amount to debit (in figures and in writing)	85475.00 eighty-five thousand four hundred seventy-five euros	Наименование валюты / Currency	EUR
Сумма платежа (цифрами и прописью) / Amount to pay (in figures and in writing)	85475.00 eighty-five thousand four hundred seventy-five euros	Наименование валюты / Currency	EUR
БАНК ПЕРЕВОДОДАТЕЛЯ / APPLICANT'S BANK		АО "Raiffeisenbank"	
Ответственное лицо по сделке / Applicant's Contact Person		Sharapova Irina +7 905 482 96 56	
БАНК-ПОСРЕДНИК (адрес, город, страна) / INTERMEDIARY BANK (address, city, country)			
SWIFT либо иной банковский код / SWIFT or another Bank Identifier			
№ счета Банка Бенефициара в Банке Посреднике / Account # of Beneficiary Bank			
БАНК БЕНЕФИЦИАРА (адрес, город, страна) / BENEFICIARY BANK (address, city, country)		BANCO SANTANDER S.A. EDIFICIO PAMPA CAMINO DE CANTABRIA S/N BAODILLA DEL MONTE MADRID, ES	
SWIFT БАНКА БЕНЕФИЦИАРА / BENEFICIARY BANK SWIFT		BSCHESMM	
№ счета БЕНЕФИЦИАРА / BENEFICIARY Account # / IBAN для платежей в страны ЕС / IBAN for payments to EU		ES3300301041230002221271	
SWIFT БЕНЕФИЦИАРА / BENEFICIARY SWIFT			
БЕНЕФИЦИАР (адрес, город, страна) / BENEFICIARY (address, city, country)		IDCQ HOSPITALES Y SANIDAD, S.L. 08195 SANT CUGAT DEL VALLES BARCELONA, ES	
Назначение платежа / Details of Payments		PAYMENT ON INV DD11/07/23DD30/05/23DD11/04/23DD11/04/23FOR MEDICAL SERVICES KOROSTELEV, VAVILOV,PAVLENKO,ILZHASOV DON AGR43,44,45DD11/07/23	
Дополнительная информация / Additional Information			
Счет для списания комиссий за перевод / Account to be charged		40703810400000003870	
<input checked="" type="checkbox"/> OUR Все комиссии за наш счет /All charges from our account <input type="checkbox"/> BEN Все комиссии отнести за счет получателя /To be paid by Beneficiary <input type="checkbox"/> SHA Комиссия Банка за наш счет, комиссии 3-х банков за счет бенефициара /Bank's commission from our account, 3d bank fee to be paid by Beneficiary			

Заявление на перевод заполняется на английском языке либо латинским шрифтом. Application for funds transfer is to be filled in English or Latin transliteration.

№ п/п	Код вида операции / Currency transaction code	Код валюты платежа / Payment Currency	Сумма платежа / Payment Amount	Номер УК или номер и (или) дата договора (контракта)	Код валюты цены контракта / Contract Currency	Сумма в валюте цены контракта / Contract Amount	Ожидаемый срок / Expected Date	Срок возврата аванса / Return period
1	99090	978	16500.00	43	null			
2	99090	978	35480.00	44	null			
3	99090	978	33495.00	45	null			

ГТД	
Платеж в пользу / Payment in favour of	резидента / resident v нерезидента / non-resident
Код вида услуг / Services code	
Код страны банка получателя платежа / Beneficiary Bank Country Code	724
Дополнительная информация для ВК/ Additional information for Currency Control purposes	Код ТН ВЭД / CN FEA code: 0000000000

Акционерное общество "Райффайзенбанк" К/С 30101810200000000700 БИК 044525700 17 ИЮЛЬ 2023 ИСПОЛНЕНО

Вложения:

Имя файла	Размер	Дата создания	Комментарий
Dogovorupozertvovania (1).pdf	6600638	14.07.2023	null
Scetanaoplatu (1).pdf	273851	14.07.2023	null

Получено по Системе Электронных Платежей с использованием средств криптографической защиты.